

[XML](#)

Opracowanie i druk publikacji w ramach realizacji projektu pn. „Artystyczne rynki pogranicza – Bardejov i Krosno”, który współfinansowany jest przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013.



POKAŹ WYNIK PRZETARGU

ZMIANY:

2014-08-08 13:15:29: [Dodano plik Wykaz doświadczenia-publikacje.doc](#)

2014-08-08 13:15:06: [Dodano plik Wzór oferty Publikacje.doc](#)



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Krosno, dnia 08.08.2014 r.

BFP.042.47.38.2014.G

OGŁOSZENIE **dotyczące zamówienia poniżej 30 tys. euro**

GMINA KROSNO, 38 - 400 Krosno, ul. Lwowska 28a tel. (13) 43 675 43,
faks (13) 43 628 65; NIP 684 - 00 - 13 - 798; REGON 000526989

OGŁASZA

że udzieli zamówienia na - **opracowanie i druk publikacji w ramach realizacji projektu pn. „Artystyczne rynki pogranicza – Bardejov i Krosno”**, który współfinansowany jest przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013.

1. Adres strony internetowej na której zamieszczony jest przetarg: www.krosno.pl /BIP

2. Opis przedmiotu zamówienia i termin realizacji:

I. Szczegółowy opis zamówienia:

1) Folder promujący cały projekt:

- ilość: 3000 sztuk,
- format A-5,
- objętość: 12 stron,
- zadruk 5+5 (cmyk + pantone) + zabezpieczenie całej powierzchni druku

lakierem dyspersyjnym,

- papier: kreda matowa 170 g,
- oprawa: zeszytowa: 2 zszywki,

- **zamówienie obejmuje:** projekt, dobór i redakcję materiałów, skład, adiustację i redakcję językową, korektę tekstów w języku polskim i słowackim, przygotowanie z całej publikacji certyfikowanych wydruków próbnych (typu proof, cromalin lub tp.), które będą, po zatwierdzeniu przez Zamawiającego, podstawą kolorystyczną (wzorcem) dla druku, druk,

- publikacja zawiera co najmniej 20 zdjęć

- wersja językowa: polska i słowacka

- wykonawca nada nr ISBN,

Wykonawca przedstawi Zamawiającemu co najmniej 3 alternatywne projekty publikacji, z których Zamawiający wybierze jeden projekt i zatwierdzi go lub przedstawi uwagi i poprawki do projektu, które Wykonawca uwzględni w przygotowaniu ostatecznej wersji projektu publikacji.

2) Album fotograficzny o projekcie:

- ilość: 1000 sztuk,
- format A-4,
- objętość: 128 stron,
- oprawa twarda, szyta, grzbiet okrągły, tektura okładki 2,5 mm,
- środek (blok): kreda matowa 170 g, zadruk 5+5 (cmyk+pantone) + zabezpieczenie całości druku lakierem dyspersyjnym,
- oklejka: kreda 135-150 g, zadruk 4/0 cmyk + folia soft touch + UV błysk wybiórczo,
- wyklejka; offset 140-150 g, zadruk 4/0 (cmyk),
- **zamówienie obejmuje:** projekt, dobór i redakcję materiałów; pozyskanie lub wykonanie materiałów (fotografie, mapy i plany, w tym aktualne plany Krosna i Bardejowa, w skali co najmniej 1:15.000, mapę fizyczną obszaru Karpat pomiędzy Krosnem i Bardejowem w skali co najmniej 1:350.000, mapę schematyczną obszaru pomiędzy Krosnem i Bardejowem, w skali ok 1:500.000) adiustację i redakcję językową, skład, korektę tekstu w języku polskim i słowackim, przygotowanie z całej publikacji certyfikowanych wydruków próbnych (typu proof, cromalin lub tp.), które będą, po zatwierdzeniu przez zamawiającego podstawą kolorystyczną do druku, druk, - - publikacja zawiera co najmniej 180 zdjęć; z czego Wykonawca przedstawi zamawiającemu propozycję co najmniej 300 zdjęć, z których Zamawiający wykona wybór fotografii do publikacji,
- zdjęcia: 50 % zdjęć dostarczy Zamawiający, 50 % zdjęć pozyska wykonawca we własnym zakresie. Zdjęcia muszą obejmować obszar wyznaczony co najmniej miejscowościami: Biecz, Jasło, Krosno, Brzozów w Polsce oraz Medzilaborce, Stropków, Bardejów na Słowacji, zdjęcia powinny przedstawiać zabytki, atrakcje przyrodnicze, atrakcje turystyczne, imprezy kulturalne, zdjęcia powinny być wykonane we wszystkich porach roku,
- wersja językowa: polska i słowacka,
- wykonawca nada nr ISBN,

Wykonawca przedstawi Zamawiającemu co najmniej 3 alternatywne projekty publikacji, z których Zamawiający wybierze jeden projekt i zatwierdzi go lub przedstawi uwagi i poprawki do projektu, które Wykonawca uwzględni w przygotowaniu ostatecznej wersji projektu publikacji.

3) Ulotki:

- ilość: 2000 sztuk,
- format 200 x 210 mm, składane do formatu 100 x 210 mm.
- zadruk 5/5 (cmyk + pantone),
- inne: Folia matowa 1/1 + lakier UV wybiórczy 1/1
- **zamówienie obejmuje:** projekt, dobór i redakcja materiałów, pozyskanie materiałów, skład, korektę, wykonanie certyfikowanego wydruku próbnego (typu proof, cromalin lub tp.) będącego po zatwierdzeniu przez Zamawiającego podstawą do druku, druk,

Wykonawca przedstawi Zamawiającemu co najmniej 3 alternatywne projekty publikacji, z których Zamawiający wybierze jeden projekt i zatwierdzi go lub przedstawi uwagi i poprawki do projektu, które Wykonawca uwzględni w przygotowaniu ostatecznej wersji projektu publikacji.

4) Folder z mapkami:

- ilość: 1500 sztuk,
- format A-4,
- objętość: 4 strony okładki + 16 stron środka,
- zadruk środka 5+5 (cmyk+pantone) + zabezpieczenie całości lakierem dyspersyjnym,
- zadruk okładki: 5+5 (cmyk+pantone) + folia soft touch + UV wybiórczo,
- papier: okładka kreda matowa 300 g,
- papier: środek: kreda matowa 170 g,
- oprawa: zeszytowa: 2 zszywki,
- **zamówienie obejmuje:** wykonanie lub pozyskanie fotografii, map i planów (Karpaty – obszar pomiędzy Krosnem a Bardejowem obejmujący teren; plan Krosna w skali co najmniej 1:15.000, plan centrum Krosna w skali co najmniej 1:5.000, zawierający wszystkie budynki, obiekty sakralne, muzea itp., plan Bardejowa w skali co najmniej 1:15.000)

projekt, dobór i redakcję materiałów, skład, korektę tekstu polskiego i słowackiego, wykonanie certyfikowanego wydruku próbnego (typu proof, cromalin lub tp.) będącego po zatwierdzeniu przez Zamawiającego podstawą do druku, druk,

- publikacja zawiera co najmniej 32 zdjęcia, które dostarczy Wykonawca,
- wersja językowa: polska i słowacka,
- wykonawca nada nr ISBN

Wykonawca przedstawi Zamawiającemu co najmniej 3 alternatywne projekty publikacji, z których Zamawiający wybierze jeden projekt i zatwierdzi go lub przedstawi uwagi i poprawki do projektu, które Wykonawca uwzględni w przygotowaniu ostatecznej wersji projektu publikacji.

5) Album podsumowujący projekt z CD:

- ilość: 500 sztuk,
- format A-4, objętość: 96 stron, oprawa twarda, szyta; grzbiet prosty, tektura oprawy 2,5 mm,
- środek (blok): kreda matowa 170 g., zadruk 5+5 (cmyk+pantone) + zabezpieczenie całości lakierem dyspersyjnym,
- oklejka: kreda 135-150 g, zadruk 5/0 cmyk + folia matowa + UV błysk wybiórczo,
- wyklejka: offset 140-150 g, zadruk 4/0 (cmyk),
- przy tylnej wyklejce CD z nadrukiem barwnym w kopercie foliowej przyklejonej do wyklejki
- przygotowanie zawartości płyty CD ,która powinna zawierać prezentację multimedialną przedstawiającą w sposób atrakcyjny realizację projektu oraz miejsca w których był on realizowany,
- **zamówienie obejmuje:** projekt, dobór i redakcja materiałów, pozyskanie materiałów (fotografie, mapy, plany i inne) skład, korektę tekstu polskiego i słowackiego, wykonanie certyfikowanego wydruku próbnego (typu proof, cromalin lub tp.) będącego po zatwierdzeniu przez Zamawiającego podstawą do druku, wytłoczenie CD, nadruk 4/0 na CD, druk,
- album powinien zawierać co najmniej 130 zdjęć, z czego Wykonawca przedstawi Zamawiającemu propozycję co najmniej 250 zdjęć, z których Zamawiający wykona wybór fotografii do publikacji,
- wersja językowa: polska i słowacka,
- wykonawca nada nr ISBN

Wykonawca przedstawi Zamawiającemu co najmniej 3 alternatywne projekty publikacji, z których Zamawiający wybierze jeden projekt i zatwierdzi go lub przedstawi uwagi i poprawki do projektu, które Wykonawca uwzględni w przygotowaniu ostatecznej wersji projektu publikacji.

6) Dostawa wykonanych materiałów na adres zamawiającego na koszt Wykonawcy.

7) Opracowanie tekstów do publikacji:

Zamawiający wskaże tłumacza, który dokona tłumaczeń tekstów na język słowacki.

8) Mapy i plany, które Wykonawca pozyska na potrzeby publikacji będą wykonane zgodnie ze sztuką kartograficzną, będą zawierały wszelkie niezbędne elementy (w tym legenda, podziałka liniowa, skala itp.).

9) Zdjęcia, które Wykonawca pozyska na potrzeby publikacji będą wykonane w rozdzielczości odpowiedniej do druku, będą wykonane zgodnie ze sztuką fotograficzną i prawidłowo naświetlone.

Termin realizacji zamówienia:

1) Folder promujący cały projekt od dnia podpisania umowy do dnia 23 grudnia 2014 r.

2) Album fotograficzny o projekcie od dnia podpisania umowy do dnia 23 grudnia 2014 r.

3) Ulotki od dnia podpisania umowy do dnia 10 grudnia 2014 r. - szczegółowe terminy dostarczania ulotek na poszczególne imprezy zostaną ustalone po podpisaniu umowy. Uwaga - pierwsze ulotki muszą zostać dostarczone do dnia 21 sierpnia 2014 r.

4) Folder z mapkami od dnia podpisania umowy do dnia 15 grudnia 2014 r.

5) Album podsumowujący projekt z CD od dnia podpisania umowy do dnia 23 grudnia 2014 r.

3. Warunki udziału w postępowaniu:

- 1) Doświadczenie w zakresie wykonania co najmniej dwóch zleceń odpowiadających swoim rodzajem usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia o wartości nie mniejszej niż 20.000 zł brutto (zał. 2).
- 2) Dokument poświadczający należyte wykonanie zamówienia np. referencje bądź w przypadku braku możliwości dołączenia referencji, oświadczenie wykonawcy oraz załączone publikacje wykonane przez Wykonawcę.

4. Wymagane dokumenty:

- 1) Oferta odpowiadająca wymogom formalnym, wg dołączonego formularza oferty - zał. 1.
- 2) Wykaz doświadczenia w załącznikami - zał. 2

Dokumenty należy składać w formie oryginału lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem.

5. Warunki płatności:

- a) Wypłata wynagrodzenia nastąpi w terminie 14 dni po przedłożeniu rachunku/faktury, przelewem na konto podane przez Wykonawcę.
- b) Wypłata nastąpi na podstawie sporządzonego protokołu odbioru i wykonania usługi, który zostanie podpisany przez przedstawicieli stron.

6. Kryterium oceny ofert:

Przy wyborze ofert, Zamawiający będzie się kierował następującym kryterium:

- najniższa cena brutto - 100%

7. Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w Urzędzie Miasta Krosna przy ulicy Lwowskiej 28a w pokoju nr 01, parter (kancelaria ogólna).

Koperta powinna być oznaczona poprzez podanie tytułu zamówienia: **opracowanie i druk publikacji w ramach realizacji projektu pn. „Artystyczne rynki pogranicza – Bardejov i Krosno”** oraz napis: **Nie otwierać przed dniem 18.08.2014 r. przed godz. 9:30.**

8. Termin składania ofert upływa dnia 18.08.2014 r. o godz. 9.00.

9. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego przy ul. Lwowskiej 28a w Krośnie, pokój nr 334 w dniu 18.08.2014 r. o godz. 9:30.

W cenie ofertowej należy uwzględnić wszystkie koszty związane z kompleksową realizacją przedmiotu zamówienia.

Wszystkie rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą dokonywane będą w PLN.

Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.

Postępowanie prowadzone jest w języku polskim. Oferta musi być napisana czytelnie, w języku polskim. Oferta winna być podpisana przez osobę upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy, zgodnie z jego formą reprezentacji określoną w rejestrze handlowym lub w innym dokumencie.

10. Pracownikami uprawnionymi do kontaktów z Wykonawcami są:

Pan Grzegorz Półchłopek – Z-ca Naczelnika Wydziału Kultury, Sportu i Turystyki, Pani Małgorzata Błaż – Inspektor, 38-400 Krosno ul. Lwowska 28a, w godzinach 7.30 do 15.30, tel. kontaktowy 13 47 43 334 – sprawy formalne i merytoryczne.

Sposób porozumiewania:

- a) pisemnie na adres: Urząd Miasta Krosna, Wydział Kultury, Sportu i Turystyki, ul. Lwowska 28a, 38-400 Krosno,
- b) za pomocą poczty elektronicznej na adres: e-mail: k@um.krosno.pl.

11. Informacja o wyborze najkorzystniejszej oferty zostanie umieszczona na stronie: www.krosno.pl/BIP . Zawiadomienie Wykonawcy o wyborze jego oferty będzie jednocześnie zaproszeniem do zawarcia umowy.

Data składania ofert:
2014-08-18 09:00:00

Przetarg został rozstrzygnięty (archiwum)

Podmiot publikujący

umkrosno

Wytworzył

Błaż Małgorzata 2014-08-08 13:04:00

Publikujący

Małgorzata Błaż 2014-08-08 13:04:00

Modyfikował(a)

Małgorzata Błaż 2014-08-08 13:15:29

Załączniki >>>

Pliki:			
Lp.	Nazwa	Rozmiar	Typ
1.	oferta	100.50 Kb	
2.	wykaz doświadczeń	95.00 Kb	

[Rejestr zmian](#)